

Notice of Nondiscrimination

The University of Kansas Health System, The University of Kansas Hospital and The University of Kansas Physicians and all of their entities comply with applicable federal civil rights laws. We are committed to respecting and protecting the rights of patients. Honoring these rights is an important part of respecting and caring for you as a whole person. We will not discriminate based on age, race, ethnicity, religion, culture, language, physical or mental disability, socioeconomic status, sex, sexual orientation and gender identity or expression.

The University of Kansas Health System, The University of Kansas Hospital and The University of Kansas Physicians and all of their entities:

- Provide free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
 - Qualified sign language interpreters
 - Written information in large-print, audio, accessible-electronic and other formats
- Provide free language services to people whose primary language is not English, such as:
 - Qualified interpreters
 - Information written in other languages

Notice of Assistance Services

American Sign Language/ASL: If you speak American Sign Language, language assistance services, free of charge, are available to you. Let your caregiver know if you need language assistance services. Call 913-588-7811.

Español / Spanish: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Haga saber a su médico si necesita servicios de un intérprete. Llame 913-588-7811.

Nederlands / Dutch: Als u nederlands spreekt, kunt u gratis gebruikmaken van de taalkundige diensten. Laat het uw zorgverlener weten als u tolk- of vertaaldiensten nodig hebt of bel naar 913-588-7811.

Português / Portuguese: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Informe o seu profissional de saúde se precisar de serviços de assistência linguística ou contacte 913-588-7811.

Русский / Russian: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Если вам требуются услуги переводчика, сообщите об этом лицу, ухаживающему за вами, или позвоните по телефону 913-588-7811.

Français / French: Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Si vous avez besoin d'une aide linguistique, faites-le savoir à votre soignant. Téléphoner 913-588-7811.

Hrvatski / Croatian: Ako govorite hrvatski, usluge jezine pomoi dostupne su vam besplatno. Dajte svom pružatelju skrbi do znanja da vam je potrebna usluga prijevoda ili nazovite 913-588-7811.

Srpski / Serbian: Ako govorite srpski, usluge jezike pomoi dostupne su Vam besplatno. Obavestite svog negovatelja ukoliko Vam je potrebna usluga pomoi sa prevoenjem ili pozovite 913-588-7811.

Deutsch / German: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Bitte geben Sie Ihrem Pflegepersonal Bescheid, wenn Sie sprachliche Unterstützung (Übersetzen/ Dolmetschen) benötigen, oder rufen Sie 913-588-7811 an.

Tiếng Việt / Vietnamese: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Hãy thông báo cho người chăm sóc nếu bạn cần dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ hoặc gọi 913-588-7811.

繁體中文 / Chinese: 注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 如果您需要语言翻译服务，请告知您的护理师或撥打913-588-7811。

Speak with your nurse, physician or caregiver to arrange these services.

If you believe that The University of Kansas Health System, The University of Kansas Hospital or The University of Kansas Physicians has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability or sex, call the compliance hotline at 913-588-5434.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf, or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Ave. SW, Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201; 800-368-1019, 800-537-7697 (TDD) Complaint forms are available at hhs.gov/ocr/office/file/index.html.

한국어 / Korean: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 언어 지원 서비스가 필요한 경우 간병인에게 알려거나 913-588-7811로 전화 바랍니다.

Tagalog / Tagalog Filipino: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyong tulong sa wika nang walang bayad. Ipagbigay-alam sa iyong tagapag-alaga kung kailangan mo ng mga serbisyong tulong sa wika o tumawag sa 913-588-7811.

日本語 / Japanese: 日本語を話される場合は無料の言語サポートサービスをご利用いただけます。言語サポートサービスが必要な場合は、介護担当者にお伝えいただくか、913-588-7811までお電話ください。

သတိပြုရန် / Burmese: အကယ်၍ သင်သည် မြန်မာစကား ကို ပြောပါက၊ ဘာသာစကား အကူအညီ၊ အခမဲ့၊ သင့်အတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးပါမည်။ သင် ဘာသာစကား အထောက်အပံ့ဆောင်မှု လိုအပ်ပါက သင့်ရဲ့အကူအညီပေးသူ ကိုသာ အသိပေးလိုက်ပါ။ (သို့) ၉၁၃-၅၈၈-၇၈၁၁ ကိုခေါ်လိုက်ပါ။

Hmoob / Hmong: Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab dawb rau koj. Hais qhia rau koj tus neeg saib xyuas paub yog hais tias koj xav tau cov kev pab cuam ntsig txog hom lus los yog hu rau 913-588-7811.

Kiswahili / Swahili: Ikiwa unazungumza Kiswahili, unaweza kupata, huduma za lugha, bila malipo. Mfahamishe mlezi wako ikiwa unahitaji huduma za usaidizi wa lugha au upige simu 913-588-7811.

አማርኛ / Amharic: ማስታወሻ: የሚናገሩት ቋንቋ አማርኛ ከሆነ የትርጉም እርዳታ ድርጅቶች፣ በነጻ ሊያግዙዎት ተዘጋጅተዋል የቋንቋ እገዛ አገልግሎት የሚያስፈልግዎ ከሆነ ተንከባካቢዎ እዲያውቅ/እንድታውቅ ያድርጉ ወይም 913-588-7811 ላይ ይደውሉ።

Oroomiffa / Oromo: Afaan dubbattu Oroomiffa, tajaajila gargaarsa afaanii, kanfaltiidhaan ala, ni argama. Afaan dubbattu Oroomiffa, tajaajila gargaarsa afaanii, kanfaltiidhaan ala, ni argama Yookiin bilbiili 913-588-7811.

ພາສາລາວ / Lao: ຖ້າວ່າທ່ານເວົ້າພາລາວ, ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັຽຄ່າ, ແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ເບິ່ງແຍງຮັກສາທ່ານຮູ້ ຖ້າທ່ານຕ້ອງການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານພາສາ ຫຼື ໂທ 913-588-7811

Farsi / **فارسی**

هه نابه ز یارب یکه کمکه تآمده، دیکنکه یم تبحص یی اکی رمآ هراشا نابه هه رگا دنراد رارق امش سرتس درد ناگی یار تروص اب ای دهه عالطا دوخ بقارم هه، دیراد زاین نابه زاری کمکه تآمده هه رگا. دیری گب سامت 913-588-7811 هرامش.

Arabic / **العربية**

ءاچرلا انءاچم كل ءحائم ءيولل ءءءاسملا تامءء نإف، ءيكي يرمأل ءراشا إلال ءغل مءءءسءء ءءنك اءا مءرلا ءل ء لاصءال وأ ءيولل ءءءاسملا تامءء ءل ءءاچب ءءنك اءا ءياعرلا مءقم رابء إ 913-588-7811